(2) In the case of a translation made in regard to a Company whose place of business is established in Ireland by

(1) a Notary Public in Ireland, or (2) a Solicitor of the Supreme Court in Ireland.

(3) In the case of a translation made in regard to a Company whose place of business is established in Scotland, by

 a Notary Public in Scotland.
a Writer to the Signet or a Solicitor of the Supreme Court in Scotland.

(4.) The Board of Trade may in any particular case, if they think fit to do so and upon such conditions as they think fit, permit certified copies or translations though not certified in accordance with the above requirements to be filed with the Registrar.

H. Llewellyn Smith.

Board of Trade, 18th day of February, 1908.

> Board of Trade (Harbour Department), London, February 20, 1908. H. 2522.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of the following Telegram, dated February 19, from His Majesty's Representative at Rome:—"Sanitary precautions against Constantinople withdrawn."

> Board of Trade (Harbour Department), London, February 20, 1908. H. 2462.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a translation of a Circular, dated February 6, issued by the Austrian Government, intimating that owing to official information having been received that Bubonic Plague has ceased at Lorenzo Marques, the regulations issued by the Government Circular of January 21, 1908, No. 1066, have been rescinded.

> Bourd of Trade (Harbour Department). London, February 20, 1908.

The Board of Trade have received, through the Secretary of State for Foreign Affairs, a copy of a Circular, dated February 7, issued by the Bulgarian Ministry of Foreign Affairs, suppressing the five days' quarantine against travellers from Russia, and imposing in its stead a strict medical visit, disinfection of baggage, and ten days' surveillance at domicile.

Admiralty, 17th February, 1908.

In accordance with the provisions of Her late Majesty's Order in Council of the 22nd February, 1870-

Lieutenant William Henderson Boys has been placed on the Retired List at his own request, with permission to assume the rank of Commander. Dated 15th February, 1908.

Admiralty, 19th February, 1908.

The undermentioned Paymasters have this day been advanced to the rank of Staff Paymasters in His Majesty's Fleet :-

William Ernest Crocker. Frederick Arthur Frith Banbury. Arthur James Dyer. Harold James Duthoit Spriggs.

Engineer Sub - Lieutenant Augustus Gordon Jarrett has been promoted to the rank of Engineer Lieutenant in His Majesty's Fleet. Dated 1st February, 1908.

In accordance with the provisions of Her late Majesty's Order in Council of 29th June, 1900-Engineer Captain John Samuel Watch has been placed on the Retired List. Dated 21st January, 1908.

Royal Naval Reserve.

Probationary Sub-Lieutenant Robert Sibthorpe Connolly has been confirmed in the rank of Sub-Lieutenant, Dated 14th September, 1906.

In accordance with the Regulations for the Royal Naval Reserve-

Sub-Lieutenant the Honourable Maurice Henry Nelson-Hood has been placed on the Retired List. Dated 18th February, 1908.

Sub-Lieutenant Walter Michael Knowles to be Lieutenant. Dated 17th February, 1908.

> War Office, Whitehall, 21st February, 1908.

COMMANDS AND STAFF.

Major Christopher R. Buckle, D.S.O., Royal Artillery, to be a Brigade-Major for Royal Artillery, vice Brevet Colonel G. F. W. St. John, Royal Artillery. Dated 10th February,

Captain and Brevet Major The Honourable Alexander V, F. Russell, M.V.O., Grenadier Guards, to be a General Staff Officer, 3rd grade, at Head-Quarters, vice Major D'A. Legard, 17th (Duke of Cambridge's Own) Lancers. Dated 21st February, 1908.

Captain Swynfen J. Jervis, The South Stafford-shire Regiment, to be a General Staff Officer, 3rd grade, vice Captain A. A. McHardy, D.S.O., Royal Artillery. Dated 22nd January, 1908.

Captain Alister F. Gordon, D.S.O., The Gordon Highlanders, to be a General Staff Officer, 3rd grade, vice Captain A. A. Saunders, D.S.O., Royal Artillery. Dated 10th February, 1908.

Eștablishments.

School of Gunnery, Lieutenant-Colonel and Brevet Colonel Stanley B. Von Donop, Royal Artillery, to be a Chief Instructor, vice Brevet Colonel N. B. Inglefield, D.S.O. Dated 15th February, 1908.

CAVALRY OF THE LINE.

2nd Dragoon Guards (Queen's Bays), Riding Master and Honorary Lieutenant George Moloney resigns his Commission. Dated 22nd February, 1908.